



Informacije za označavanje proizvoda iz ekološke proizvodnje

Općenito

Proizvodi koji se referiraju na ekološku proizvodnju, uključujući i oni iz prijelaznog razdoblja, oni koji imaju <95% ekoloških sastojaka te oni koji sadržavaju sastojke iz lova i ribolova sa sastojcima iz ekološke proizvodnje.

Označavanje proizvoda koji se referiraju na ekološku proizvodnju je pravno definirano Uredbom (EU) 2018/848, trenutno važeća verzija. Proizvod koji u potpunosti ne ispunjava zahtjeve Uredbe ne smije sadržavati bilo kakve informacije koje se referiraju na ekološku proizvodnju.

U pogledu ove Uredbe, proizvod je ispravno označen ako ima oznake koje upućuju na ekološku proizvodnju koje se nalaze na etiketama, reklamnom materijalu ili ako sadrži sastojke ili hranu za životinje koja je proizvedena u skladu s ovom Uredbom.

Izraz „označavanje“ definiran je EU ekološkom Uredbom¹ kao:

„označavanje“ uključuje bilo koje riječi, izraze, trgovačke oznake, ime brenda, slikovni prikaz ili simbole koji su povezani sa proizvodom koji se nalaze na pakiranju, dokumentaciji, etiketi, privjesnici ili privitku a koji prate ili se referiraju na proizvod.

Oznaka kodnog broja odgovornog kontrolnog tijela

Označavanje proizvoda (npr. na etiketi ekološkog proizvoda) uvijek se mora nalaziti kodni broj odgovornog kontrolnog tijela² koji nadzire subjekta koji obavlja posljednju fazu obrade proizvoda.

Prateća dokumentacija (npr. računi, dostavnice) ekološkog proizvoda uvijek mora sadržavati kodni broj kontrolnog tijela koje certificira vašu farmu/tvrtku.

- Za tvrtke/gospodarstva pod kontrolom Bio Garantie d.o.o. kodni broj je **HR-EKO-07**

Postoji mogućnost različitih odgovornih kontrolnih tijela i kodnog broja koji se mora nalaziti kod označavanja proizvoda i prateće dokumentacije.

Ova razlika se mora uzeti u obzir, na primjer, za certificirane trgovce koji sami ne provode nikakve procese proizvodnje ili prerade, ili kada podgovaratelj završi etiketiranje proizvoda.

Označavanje ekoloških proizvoda³ (uključujući prerađenu hranu za životinje⁴ i ostale ekološke proizvode)

U ekološkoj hrani 100% sastojaka poljoprivrednog porijekla su ekološki. Ukoliko je potrebno, smiju se koristiti konvencionalni sastojci do maksimalno 5 % masenog udjela. Međutim, to pravilo se odnosi samo na ne ekološke poljoprivredne sastojke (vidi listu⁵) navedene u Uredbi.

Komercijalna oznaka proizvoda bi trebala sadržavati naznaku na ekološku (kao i umanjenice kao što su „bio“ ili „eko“). Za bolje razumijevanje, pisane poveznice na ekološku proizvodnju se mogu dodati.

npr.: **ekološki sok od jabuke/mrkve**

ili: **sok od jabuke/mrkve iz ekološke proizvodnje**

Označavanje na popratnoj dokumentaciji

Računi, otpremnice, itd. moraju sadržavati oznaku koja se poziva na ekološku proizvodnju i kodni broj kontrolnog tijela koje certificira vaše gospodarstvo/tvrtku.

Eтикete ekoloških proizvoda

EU eko logo i obavezne oznake

U slučaju „**predpaketirane hrane**“⁶ koja potпадa pod kategoriju „ekološka hrana“³, EU eko logo i naznaka na „**regiju/porijeklo**“⁷ zajedno sa „**kodnim brojem odgovornog kontrolnog tijela**“² također se mora nalaziti na etiketi. Naznaka na porijeklo/regiju i kodni broj odgovornog kontrolnog tijela ne moraju se nalaziti neposredno uz EU eko logo, ali se moraju nalaziti u istom vidnom polju kao i logo.

Naznaka na „**porijeklo/regiju**“⁷ mora odgovarati stvarnom porijeklu sastojaka. Mali maseni udjeli se mogu zanemariti ukoliko su ti udjeli manji od 5 % od ukupnog masenog udjela sirovina poljoprivrednog porijekla.

npr:



HR-EKO-07

Uzgojeno u EU ili uzgojeno izvan EU ili uzgojeno u / izvan EU

Ukoliko se EU eko logo koristi dobrovoljno na ekološkim proizvodima, tada se naznaka za „**porijeklo/regija**“⁷ zajedno s „**kodnim brojem odgovornog kontrolnog tijela**“⁴ također mora nalaziti u označavanju (vidi gore obavezne navode označavanja).

„Kodni broj odgovornog kontrolnog tijela“² uvijek se mora nalaziti na etiketi ekološkog proizvoda.

Pojedinosti o uvjetima korištenja EU ekološkog logotipa i Bio-Garantie loga možete pronaći na našoj web stranici <https://www.bio-garantie.hr/docs/transfer/2001638HR.pdf>.

Označavanje proizvoda iz prijelaznog razdoblja⁸ (proizvodi proizvedeni tijekom prijelaznog razdoblja⁸)

U slučaju proizvoda iz prijelaznog razdoblja⁸, na komercijalnim materijalima mora se nalaziti naznaka na prijelazno razdoblje ili proizvod iz prijelaza na ekološku proizvodnju.

npr.: pšenica, proizvod iz prijelaznog razdoblja na ekološku proizvodnju
ili sok od jabuke, iz prijelaznog razdoblja

Označavanje popratne dokumentacije

Računi, otpremnice, itd. moraju sadržavati naznake „iz prijelaznog razdoblja“ i kodni broj kontrolnog tijela koje certificira vašu tvrtku/gospodarstvo.

Eтикete proizvode iz prijelaznog razdoblja⁸

Zahtjevi:

- Proizvod proizведен tijekom prijelaznog razdoblja⁸.
- Primjenjivo jedino za mono proizvode (proizvodi koji sadrže samo jedan sastojak poljoprivrednog porijekla).
- Oznaka "proizvod iz prijelaznog razdoblja" je primjenjiva samo za preradu biljnih sirovina. Životinje ne mogu biti označene kao „iz prijelaznog razdoblja“.
- Aditivi i pomoćna sredstva za preradu moraju biti ona s pozitivne liste⁹.

Označavanje:

- Ovi proizvodi NE SMJU biti označeni kao „ekološki“.
- Smiju se označavati kao „proizvodi iz prijelaznog razdoblja“ ili „iz prijelaznog razdoblja na ekološku proizvodnju“.
- Etiketa mora sadržavati „kodni broj odgovornog kontrolnog tijela“².
- EU eko logo NE SMIJE se koristiti.
- Logo Bio Garantie d.o.o. NE SMIJE se koristiti.



Označavanje proizvoda s <95%

Proizvod s <95%¹⁰ smije se označiti samo kao „proizvod s XX% ekoloških sastojaka“ ili kao „proizvod s manje od 95% ekoloških sastojaka“. U slučaju gdje se navodi XX % udio mora odgovarati specifikaciji proizvoda.

npr.: Proizvod s XX% ekoloških sastojaka

Označavanje popratne dokumentacije

Računi, otpremnice, itd. moraju sadržavati naznaku „sa XX% ekoloških sastojaka“ ili „manje od 95 % ekoloških sastojaka“ i kodni broj kontrolnog tijela koje certificira vašu tvrtku/farmu.

Navod „XX% ekoloških sastojaka“ mora odgovarati specifikaciji proizvoda.

Oznaka <95% ekoloških sastojaka¹⁰

Zahtjevi:

- Više od 5% masenog udjela sastojaka poljoprivrednog porijekla u proizvodu je ne ekološkog porijekla (konvencionalno).
- Aditivi i pomoćne tvari moraju odgovarati listi⁵.

Označavanje:

- Ovi proizvodi ne smiju sadržavati naznake na ekološku proizvodnju u prodajnom opisu (uključujući ime).
- Lista sastojaka mora označavati koji su sastojci ekološkog porijekla. Navedena informacija mora biti istog fonta i veličine kao i navodi sastojaka.
- Ukupan udio ekoloških proizvoda u odnosu na ukupan udio poljoprivrednih sastojaka mora biti uključen u popis sastojaka.
- Etiketa mora sadržavati “kodni broj odgovornog kontrolnog tijela”².
- EU bio logo se NE SMIJE koristiti.
- Logo Bio Garantie d.o.o. NE SMIJE se koristiti.

Označavanje proizvoda iz lova ili ribolova sa sastojcima iz ekološke proizvodnje¹¹

Ovo se odnosi na proizvode čiji je glavni konvencionalni sastojak iz lova ili ribolova dok su ostali sastojci isključivo iz ekološke proizvodnje te se u postupcima prerade koriste isključivo proizvodi, sastojci, aditivi i pomoćne tvari isključivo odobrene za ekološku preradu.

Proizvod može sadržavati ekološki navod u opisu proizvoda (u sklopu naziva) te se ta naznaka u popisu sastojaka jasno mora povezivati na ekološke sastojke u odnosu na ostale sastojke.

npr.: tuna u ekološkom suncokretovom ulju ili jelenja kobasica sa ekološkom slaninom

Označavanje popratne dokumentacije

Na računu, otpremnici, itd. ovi proizvodi moraju biti jasno označeni kao proizvodi iz lova ili ribolova.

Vezano za upotrebu ekoloških naznaka u opisu proizvoda vidi gore.

Popratni dokumenti robe moraju sadržavati kodni broj kontrolnog tijela koje kontrolira vašu tvrtku/gospodarstvo.

Etiketa proizvoda iz lova ili ribolova sa sastojcima iz ekološke proizvodnje¹¹

Zahtjevi:

- Proizvodi čiji je glavni sastojak iz lova ili ribolova i
- Od ostalih sastojaka sadrži samo ekološke poljoprivrednog porijekla i
- Aditive i pomoćne tvari koji se nalaze na listi⁹.

Označavanje:

- U vezi korištenja ekološke naznake u opisu proizvoda vidi gore.
- Popis proizvoda mora sadržavati koji su sastojci iz ekološke proizvodnje. Navedena naznaka mora biti iste veličine i fonta kao i ostali sastojci.



- Ukupan udio ekološki sastojaka u odnosu na ostale sastojke poljoprivrednog porijekla mora biti uključeno u popis sastojaka.
- Etiketa mora sadržavati "kodni broj odgovornog kontrolnog tijela"².
- EU eko logo se NE SMIJE koristiti.
- Logo Bio Garantie d.o.o. se NE SMIJE koristiti.

Kada se specificira popis sastojaka, UVIJEK se mora naznačiti koji su ekološki

Ukoliko popis sastojaka mora biti na etiketi proizvoda uz navod na ekološku proizvodnju (npr. općenito je propisano) mora upućivati koji od sastojaka je ekološki.

Naznaka može biti sa ekološkom referencom (kao skraćenica) ili sa pisanom referencom na ekološku proizvodnjom povezanim fuznotom-često povezano oznakom *- npr.:

Sastojci: voda, pšenično brašno*, sredstvo za dizanje brašna *(kukuruzni škrob*, sredstvo za dizanje: natrijev karbonat, kalijev tartarat), bilje*, sol.

*...iz ekološke proizvodnje

¹prema Uredbi (EZ) 2018/848 trenutno važeća verzija, dio I, članak 3, (52)

²kodni broj kontrolnog tijela ili kontrolne ustanove koji certificiraju subjekta koji provodi zadnju fazu prerade

³prema Uredbi (EZ) 2018/848 trenutno važeća verzija, dio IV, članak 30, (5), a)

⁴prema Uredbi (EZ) 2018/848 trenutno važeća verzija, dio IV, članak 30, (6)

⁴kodni broj kontrolnog tijela ili ustanove koje certificira subjekta koji vrši zadnju fazu proizvodnje ili prerade

⁵prema Prilogu V Uredbe (EU) 2021/1165, trenutno važeća verzija (označeno sa oznakom (*) u stupcu) ili prema "listi^{5A}" ili za koje članica ima dopuštenje za korištenje u ne ekološkoj kvaliteti

^{5A}do 31.12.2021 u Prilogu IX Uredbe (EZ) 889/2008 trenutno važeća verzija od 01.01.2024 u Prilogu V dio B Uredbe (EU) 2021/1165, trenutno važeća verzija

⁶svaka prodajna jedinica koja se prodaje krajnjem kupcu i koja će se koristiti za širi catering (u smislu članka 2 stavka 2 Uredbe (EZ) 1169/2011 sa izmjenama i dopunama)

⁷mjesto gdje se uzgojio poljoprivredni sastojak od kojeg se sastoje

⁸prema Uredbi (EZ) 2018/848, trenutno važeća verzija, članak 10

⁹ prema Uredbi (EU) 2021/1165, trenutno važeća verzija, Prilog V

¹⁰ prema Uredbi (EU) 2018/848, trenutno važeća verzija, Prilog IV, članak 30, (5), b)

¹¹ prema Uredbi (EU) 2018/848, trenutno važeća verzija, Prilog IV, članak 30, (5), c)